





**F. X. LEBRUN,**  
370 RUE MAIN  
HOLYOKE, MASS.

**NEW ENGLAND ACETYLENE GAS MACHINE CO**

Le Gendreau X fait le gaz le plus pur et le plus grand le gazéifié, avec un a de danger et plus d'économie qu'aucune autre machine de ce genre. Il y a pas de machine meilleure tant pour son coût que pour son rendement pour les ateliers, les manufactures, les écoles, les clubs ou les résidences privées. Vous travaillez la machine et vous obtenez plus d'économie pour changer la suite au jour. — Chambers 401-402 Boston Building.

**R. B. Rood, Gérant** — Holyoke, Mass.

**FARINE**

Nous vendons la meilleure farine HAXALL à \$4.50 le baril.

Nos marques sont **Vienna et Sensation**

Nous garantissons la qualité

Si la marchandise ne vous convient pas ne payez pas. Venez nous rendre visite

**C. G. BURNEAM**  
127 rue Main

**LE DR. A. S. MENARD**

**EMPIRE THEATRE**  
T. F. MURRAY, Directeur.

Trois Soirées Commencement Jeudi 16 Novembre. Matinée Samedi 17. Le Cœur de la Balance est la Comédie de Sherrill et Tabor.

**THE KATZENJAMMER KID**

Par permission du New York Journal. Par permission de M. J. LEBRON.

**Portraits**  
An Crayon et au Pinceau.

**Jean Peyroulet,**  
181-183 Rue Main.

On se rendra, 45 rue Hamilton.

**PIQUES NARVIG**

Ordonnance Piquettes, les piquettes sont les plus efficaces pour les rhumes, les toues, les bronchites, les catarrhes, les maux de gorge, les maux de tête, les maux de dents, les maux de cœur, les maux de reins, les maux de nerfs, les maux de tout.

**MISS CORRIGAN,**  
Professeur d'Anglais.

1000 Prises de cours le 30 octobre. 1000 Prises de cours le 30 octobre.

**Compagnie de Charbon**  
DE BOIS ET DE CHARBON

**HOLYOKE**  
No. 82 Rue MAIN

**LIES PAR UN ANNEAU**

**Grains de Santé**  
— DU —  
**DR. FRANK**

On peut se guérir de tout mal par les grains de santé.

**La Dernier Dividende de la**  
**Commonwealth Investment**  
**Company**

— Bat de —  
**10 POUR CENT**

**LES YEUX**

Chaque fois que vous ne voyez pas clair, c'est que vos yeux ont besoin d'être soignés.

**T. R. O'BRIEN**  
Spécialiste Opticien

Block en Marbre Chambre 3

**For Women.**

On ne peut pas se guérir de tout mal par les grains de santé.

**THE COMMONWEALTH INVESTMENT CO.**

**Wanted—An Idea**

**PORTLAND, ME.**

**TROUVEZ-LE VOUS-MÊMES**

Parce qu'il est si facile de le trouver, on ne le trouve pas.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

**LE RECONSEIL**

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

**LE DEMANDE**

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.

On ne le trouve pas parce qu'il est si facile de le trouver.









100